

UK**INFORMATION ON THE SAFE USE OF POWERBANK**

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices.

Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/protection environments to avoid serious dangers.

Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids.

Only use the cables provided with the purchased product.

The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger. Do not leave the product charging or connected to the mains for prolonged periods when it is not in use or if a fault is suspected.

Do not drop, crush, cut or handle the product roughly to avoid dangerous situations.

Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect.

If the product leaks fluids, avoid contact with skin or eyes; if contact occurs, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Do not leave packaging materials unattended, especially storage bags which are a potentially dangerous toy for children (choking, swallowing, etc.) Avoid using the device in proximity to electro-medical devices (e.g. pacemakers).

Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product.

Maintenance and cleaning

The product does not require maintenance and should only be cleaned with a clean and soft cloth without using aggressive agents or chemical products to avoid damage to the product."

Commissioning

It's advisable to fully charge the Power Bank before each use.

Make sure the current values of the device correspond to the current values indicated on the Power Bank output.

INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF APPLIANCE AND ITS NON-REMOVABLE INCORPORATED BATTERY (Implementation of the WEEE Directives 2012/19/EU and 2006/66 and subsequent amendments).

The crossed bin symbol on the appliance / package indicates that the product which has come to the end of its useful life, and its INTEGRATED AND NON-REPLACEABLE battery, must be collected separately from other waste to allow proper treatment and recycling.

It is forbidden to dispose of electrical and electronic equipment as municipal waste; such equipment is subject to separate collection or can be returned to the retail distributor in case of purchasing new equipment of the same type. The prohibited disposal of such equipment or its parts can damage health and the environment due to the presence of hazardous substances and is sanctioned in accordance with current legislation.

Declaration of Conformity sbs

SBS declares that the equipment complies with the EMC Directive 2014/30/EU, ROHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPO 2001/95/EC.

IT**INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL POWERBANK**

Conservare e seguire sempre e scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili.

Usare il prodotto e gli accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/proteggi per evitare seri pericoli.

Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi.

Utilizzare solo i cavi di collegamento forniti con il prodotto acquistato.

Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità.

Non lasciare il prodotto in carica prolungata o collegato alla rete quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto.

Non far cadere, schiacciare, tagliare o maneggiare grossolanamente il prodotto per evitare situazioni pericolose.

Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difettosità.

Evitare di entrare in contatto con pelle o occhi in caso di perdita di liquidi dal prodotto; in ogni caso lavare immediatamente con acqua l'area interessata e consultare un medico.

Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio assicurando che i sacchetti di custodia che potrebbero trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini (soffocamento, inghiottimento, ecc.).

Evitare di usare il dispositivo in prossimità di apparecchi elettromedicali (es. pacemaker).

Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto.

"Manutenzione e pulizia

Il prodotto non necessita di manutenzione e può essere pulito solo con un panno pulito e morbido senza utilizzare agenti aggressivi o prodotti chimici per evitare danni al prodotto."

"Messa in servizio"

Prima di ogni utilizzo è consigliabile caricare completamente il Power Bank. Assicurarsi che i valori di corrente del dispositivo corrispondano ai valori di corrente indicati sull'uscita del Power Bank.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO E DELLE BATTERIE INCORPORATE NON REMOVIBILI (Attuazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e succ. modifiche)

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura/confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile e la sua eventuale batteria INTEGRATA E NON SOSTITUIBILE, devono essere raccolti separatamente dagli altri rifiuti per permettere un adeguato trattamento e riciclo.

E' vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani: essi sono soggetti a raccolta differenziata o

possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo. Lo smaltimento abusivo dell'apparecchiatura o di sue parti può danneggiare l'ambiente e la salute a causa della presenza di sostanze pericolose ed è sanzionato ai sensi della corrente normativa.

Dichiarazioni di Conformità sbs

SBS dichiara che l'apparecchiatura è conforme alle Directive EMC

2014/30/EU, ROHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPO 2001/95/EC.

F**INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DES POWERBANKS (batteries externes)**

Conserver et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utilisez le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues dans le respect des caractéristiques électriques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers.

Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides.

Utiliser uniquement les câbles de branchement fournis avec le produit acheté. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas mesuré d'en comprendre l'éventuel danger. Ne pas laisser le produit en charge prolongée ou branché au réseau lorsque vous ne l'utiliserez pas ou vous suspecterez une défaillance.

Ne pas faire tomber, ne pas écraser, ne pas couper ou manipuler le produit.

Evitare d'entrer en contact avec les yeux et la peau en cas de perte de liquides provenant du produit ; laver immédiatement dans les cas avec de l'eau la zone intéressée et consulter un médecin. Ne pas laisser à portée de main le matériel d'emballage, spécialement les sacs de protection qui pourraient se transformer en un jouet dangereux pour enfants (étaulement, ingestion, etc.).

Eviter d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électro-médicaux (ex. pacemaker).

Adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit.

"Entretien et nettoyage

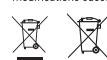
Le produit n'a pas besoin d'entretien et peut être nettoyé juste avec un tissu humide et doux sans utiliser d'agents agressifs ou de produits chimiques pour éviter les dommages.

"Mise en service"

Avant toute utilisation, il est conseillé de charger complètement le powerbank.

Assurez-vous que les valeurs de courant de l'appareil correspondent aux valeurs de courant indiquées sur la sortie du powerbank.

INFORMATIONS POUR UNE ÉLIMINATION CORRECTE DE L'APPAREIL ET DES BATTERIES INCORPORÉES NON AMOVIBLES (mise en œuvre des directives DEEE 2012/19/UE et 2006/66 et leurs modifications successives)



Le logo de la poubelle barrée figurant sur l'appareil/ l'emballage indique que le produit en fin de vie et son éventuelle batterie INTEGRÉE ET NON AMOVISIBLE doivent être traités séparément des autres déchets afin de permettre un traitement et un recyclage appropriés.

Il est interdit d'éliminer les déchets d'équipement électriques et électroniques avec les ordures ménagères ; ceux-ci sont soumis à une collecte séparée ou peuvent être remis au détaillant en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type. L'élimination abusive de l'équipement ou de ses éléments peut nuire à l'environnement et à la santé en raison de la présence de substances dangereuses et est sanctionnée conformément à la législation en vigueur.

Declaracion de Conformidad sbs

SBS declara que l'équipement est conforme à la directive EMC

2014/30/EU, ROHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPO 2001/95/EC.

SBS déclare que l'équipement est

conforme à la directive EMC

2014/30/EU, ROHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPO 2001/95/EC.

D**INFORMATIONEN ZUR SICHEREN NUTZUNG DER POWERBANK**

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten.

Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdachter/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen.

Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneninstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten.

Verwenden Sie nur die dem erworbenen Produkt gelieferten Verbindungsstellen.

Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren erkennen können.

Laden Sie das Produkt nicht zu lange auf und schließen Sie es nicht zu lange an das Stromnetz an, vor allem dann nicht, wenn Sie vermuten, dass es beschädigt sein könnte.

Lassen Sie das Produkt nicht fallen, zerquetschen oder zerschneiden Sie es nicht, und gehen Sie auch nicht grob damit um, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

Keine dekorativen Verbindungen dürfen während der Nutzung entfernt werden.

Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von elektrischen Apparaten (z.B. Pacemaker).

Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise, der Sicherheit oder der Verbindungsweise des Produkts haben, dann wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von SBS.

"Wartung und Reinigung"

Das Produkt benötigt keine Wartung: es kann mit einem sauberen und weichen Tuch gereinigt werden, ohne Verwendung aggressiver oder chemischer Reinigungsmittel, wie zum Beispiel Reinigungsmittel für Kinder, Reinigungsmittel für Haushalt und Reinigungsmittel für Autoteile.

"Funktionsweise"

Der Produkt muss nicht gewartet werden und sollte mit einem sauberen Tuch abgewischt werden, um einen sauberen und weichen Kontakt zu gewährleisten.

"Manutención y limpieza"

El producto no necesita mantenimiento y solo debe limpiarse con un paño limpio y suave sin utilizar agentes o productos químicos para evitar daños en el producto.

Funcionamiento

Antes de cada uso se recomienda cargar por completo el powerbank.

Verá jebdem Gebräuch ist es ratsam, die Power Bank vollständig aufzuladen".

Stellen Sie sicher, dass die Stromwerte des Geräts den Stromwerten entsprechen, die am Ausgang der Power Bank angezeigt werden.

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL APARATO Y LAS BATERIAS INTEGRADAS NO EXTRAMIBLES (Aplicación de las Directivas RAE 2012/19/UE y 2006/66 y sus modificaciones posteriores)

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto en cualquier batería INTEGRADA Y NO REEMPLAZABLE debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir su tratamiento y reciclaje adecuados.

Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de devolución al distribuidor minorista en caso de adquirir un nuevo aparato del mismo tipo.

La eliminación ilegal de estos equipos o parte de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y a la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente.

Declaracion de Conformidad sbs

SBS declara por la presente que el dispositivo cumple con la Directiva

EMC 2014/30/EU, ROHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPO 2001/95/EC.

SBS declara que el dispositivo es

conforme con la Directiva

2014/30/EU, ROHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GSPO 2001/95/EC.

ES**INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO DEL POWERBANK**

Conserver y seguir siempre scrupulosamente las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él.

Utilizar el producto y sus accesorios sólo para el uso previsto o de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente.

Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos.

Utilizar únicamente los cables de conexión suministrados con el producto.

El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso.

No dejar el producto cargando durante un largo período de tiempo o conectado cuando no esté en uso o si sospecha que el producto presenta algún fallo.

No dejar caer, aplastar, cortar o manipular bruscamente el producto para evitar posibles riesgos.

No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar entrar agua en el producto.

P**INSTRUÇÕES PARA UM USO SEGURO DO POWERBANK**

Consevar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis.

Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características eléctricas declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigosos.

Utilizar únicamente os cabos de conexão fornecidos com o produto.

O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventual perigo.

Não deixar o produto em funcionamento durante períodos prolongados ou conectado quando não estiver a ser utilizado, ou em caso de suspeita de que esteja danificado.

Não deixar o produto carregando durante horas ou quando estiver a ser usado.

Não desmontar nem tentar reparar o produto em caso de defeito.

Não deixar o produto exposto a temperaturas elevadas ou a umidade excessiva.

Não deixar o produto exposto a umidade excessiva ou a umidade excessiva.

Não deixar o produto exposto a umidade excessiva ou a umidade excessiva.

Não deixar o produto exposto a umidade excessiva ou a umidade excessiva.

Não deixar o produto exposto a umidade excessiva ou a umidade excessiva.

Não deixar o produto exposto a umidade excessiva ou a umidade excessiva.

Não deixar o produto exposto a umidade excessiva ou a umidade excessiva.

Não deixar o produto exposto a umidade excessiva ou a umidade excessiva.

Não deixar o produto exposto a umidade excessiva ou a umidade excessiva.

